

Asambleísta / Assemblywoman Catalina Cruz

Important COVID-19 Voting Changes

COVID-19 Cambios Electorales Importantes



“As we work together to stop the spread of COVID-19, **it’s essential that our democracy continues to function.** These necessary changes will help ensure no one has to put their well-being at risk to cast their ballot.”

“*A medida que trabajamos para detener la propagación del COVID-19, **es esencial que nuestra democracia continúe funcionando.** Estos cambios necesarios ayudarán a asegurar que nadie tenga que arriesgar su bienestar para emitir su voto.*”

New York State Assembly
Albany, NY 12248

PRSR STD.
U.S. Postage
PAID
Albany, NY
Permit No. 75

All eligible voters can vote by absentee ballot for the June 23 elections

Todos los votantes elegibles pueden ejercer el voto ausente en las elecciones del 23 de junio



To ensure no one has to risk their health to have their voices heard, **New York is sending postage-paid absentee ballot applications to all eligible voters to vote by mail in the June 23 primaries.** In order to receive an absentee ballot YOU MUST fill out and mail back the application. When filling out the application, simply check the box for “temporary illness or physical disability.”

Voters will receive ballots and postage-paid envelopes to send their completed ballots back. YOU MUST MAIL it back if you wish to vote by mail, otherwise you MUST SHOW UP at your polling site in order to cast your vote.

To learn more, visit vote.nyc/page/absentee-voting.

Para asegurar que nadie tenga que arriesgar su salud para hacer escuchar su voz, Nueva York enviará solicitudes para papeletas de voto ausente con estampilla de correo pre-pagada a todos los votantes elegibles para que puedan votar por correo en las primarias del 23 de junio. Para poder recibir una papeleta de voto ausente USTED TIENE que completar y regresar la solicitud. Cuando complete el formulario, simplemente marque el encasillado que dice “enfermedad temporal o discapacidad física”.

Los votantes recibirán papeletas y sobres con estampilla de correo pre-pagada para que regresen sus papeletas completadas. USTED TIENE QUE ENVIAR la papeleta de regreso si desea votar por correo, de lo contrario, USTED TENDRÁ que acudir a su centro de votación para emitir su voto.

Para más información, visite el sitio Web: vote.nyc/page/absentee-voting.

Important Dates:

Fechas Importantes:

June 16: Last day to mail in an absentee ballot APPLICATION. Your application must be postmarked by this date.

16 de junio: Último día para enviar por correo postal una SOLICITUD para una papeleta de voto ausente. Su solicitud tiene que estar marcada con el sello que indica que se envió para esta fecha.

June 22: Last day to mail in an absentee BALLOT. Your ballot must be postmarked by this date.

22 de junio: Último día para enviar por correo postal una PAPELETA. Su papeleta tiene que estar marcada con el sello que indica que se envió para esta fecha.

Questions? Concerns? My office is here to help.
¿Preguntas? ¿Inquietudes? Mi oficina está aquí para ayudarle.

Asambleísta / Assemblywoman Catalina Cruz